

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 86 (1960)

**Heft:** 11

**Illustration:** [s.n.]

**Autor:** Canzler, Günter

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Heiterkeit in Klammern

Es gibt in unserer Eidgenossenschaft kantone Parlemente, die sich Landrat nennen. Irgendwie erinnert die Bezeichnung an Einfachheit und Bodenständigkeit. Doch macht der Name allein noch keine Tugend. Ob Groß- oder Kantons- oder Landrat, es kommt weniger auf die Benennung, als vielmehr auf deren Mitgliederhaltung an.

In einem Landrat, zu dessen Ratsherren auch der Verfasser des Nebelspalter-Büchleins «Ein wenig fromm, ein wenig froh, ein wenig freigehört», wurde der Voranschlag für 1960 behandelt. Anderntags stand in einem Zeitungsbericht über die Verhandlungen des Landrates zu lesen:

Der Vorsitzende mahnt zu zeit- und geldspender Kürze. Jede Viertelstunde unnützen Redens bedeutet für das Land einen Verlust von Fr. 120.- (Heiterkeit), worauf die Abschnitte allgemeine Verwaltung, Finanz- und Handelsdirektion, Militärdirektion und Polizeidepartement ohne Diskussion gutgeheissen wurden.

Jemand hat diesen Text dem Nebelspalter zugestellt. Offenbar tat er seinem staatsbürglerischen Gemüte wohl, sprach ihm aus der Seele und seinem Steuerbatzenportemonnaie aus dem Innersten. Und weil der Einsender außerdem mit Wilhelm Busch auf nahem Fuß steht, versah er den Zeitungsausschnitt mit der amüsanten Randbemerkung:

Dies Wort fuhr ihm in die Natur,  
so daß er schleunigst Bess'rung schwur!

Ich muß gestehen: auch ich ergötzte mich an Zeitung und Vers. Dauerredner gehen auch mir auf die Nerven. Wiederkauer menschlichen Geschlechts nehmen mir selbst dann den Appetit, wenn sie auf rhetorische Weise die Milch der frommen Denkungsart zum Ausschank bringen. Zum-Fenster-hinaus-Redner können mich zum Scheibeneinschlagen wütig machen. Es gibt fürwahr auch in Ratsälen Klatsch- und Schwatzbasen, die sich von Kaffeetanten nur durch den Preis unterscheiden, den ihre Brühe und ihr Zeitvertreib kostet. Es ist also gar keine ausgefallene Idee und vielleicht ein wirksames Verstopfungs- oder wenigstens Stoppmittel, wenn man unseren National-, Kantons-, Land- und Großräten einmal aus- und vorrechnet, wie hoch den Staat die parlamentarische Rededauer zu stehen kommt. Denn wer muß das bezahlen? Der Staat. Und das sind wir, das Volk der Steuerzahler.

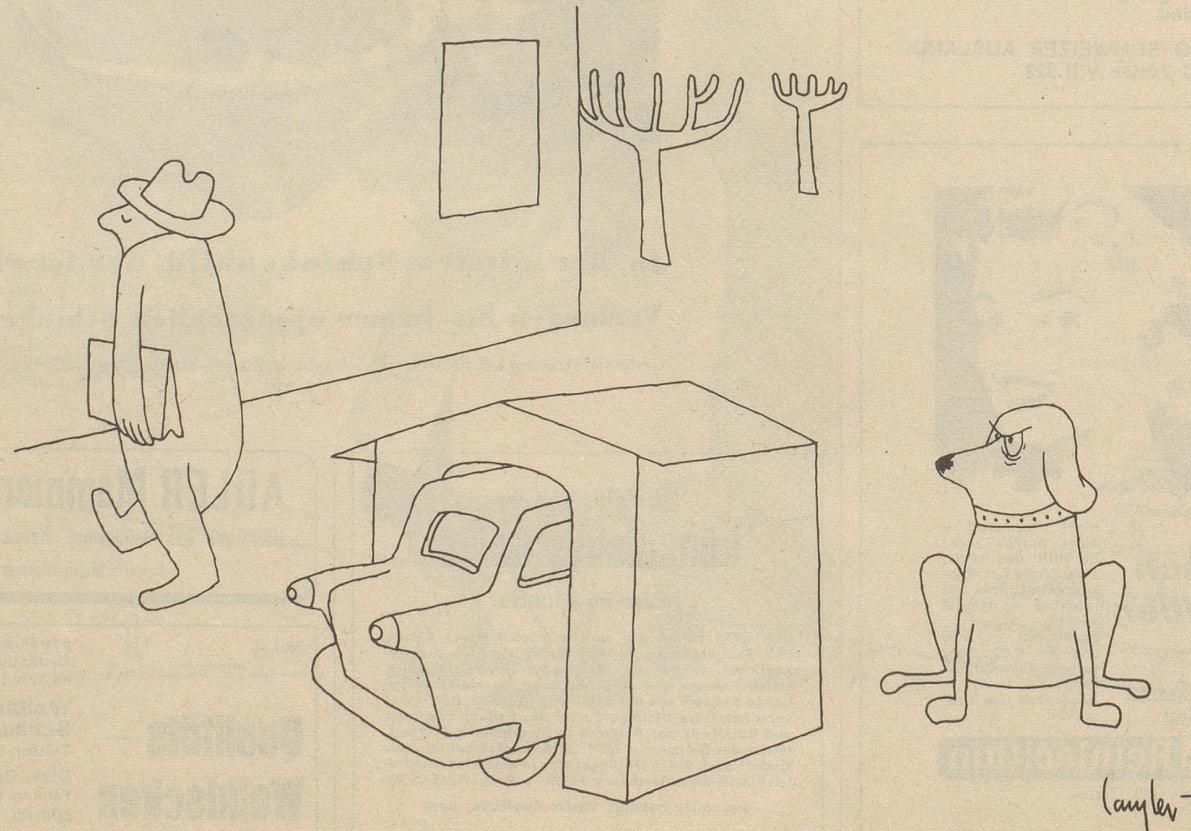
Ich schmunzelte also und teilte die «Heiterkeit im Saale». Doch dann traf ich meinen Freund Kasimir und der war anderer Meinung.

«Hast du mir», so frug er mich ungeniert (oder gar ein wenig rachsüchtig?) «nicht kürzlich Kalb gesagt? So laß dir denn von diesem sagen: 's hat alles seine zwei Seiten. Schweigen ist nicht immer Gold. Es gibt im Leben, auch im Parlamentsleben Momente, wo man reden muß. Deutlich und vernehm-

bar. Ob's populär ist oder nicht. Ob's die Regierung gern hört oder nicht. Das Wort Parlament kommt von parlare, reden. Reden kann Blech, Schweigen aber auch Sichdrücken von der Verantwortung sein. Reden im Ratssal kostet den Staat etwas. Es gibt hingegen auch Situationen im Staate, wo guter Rat teuer ist. Nehmen wir dein Beispiel vom Voranschlag, vom Staatshaushalt ganz allgemein: Ein wahres, mutiges Wort könnte da manchmal Ausgaben von mehr als 120 Franken in der Viertelstunde verhindern, unter Umständen Millionenausgaben. Was nützt hinterher, wenn dir der Steuerzettel auf dem Magen liegt, das Schimpfen? Die Steuern sind der Abglanz unserer Ausgabenpolitik; wer sie senken will, muß der Ausgabenvermehrung wehren. Ein Budget ohne Diskussion der Volksvertreter gutzuheißen, kann tausendmal teurer zu stehen kommen als eine gründliche Ratsdiskussion, die mit Händen und Füßen, das heißt mit deutlichen Worten jede unnötige Ausgabe bekämpft. Du tätest also gut, wenn du dich dem Zeitungsbericht über die Ratsverhandlungen insofern anschlässt, als du die Heiterkeit in Klammern setzest.»

Diese Ansprache brachte mich zur Überzeugung, es sei mein Freund Kasimir nicht nur kein Kalb, sondern ein denkender Staatsbürger.

SEPP SEMPACHER



harry len -